

### Historical versions of the placename of the township of New Hutton

Spelling	Date	Source
<i>Hoton</i>	1274	Ipm,
	1294	Kend i, 178
	1297	Pat
<i>et freq to</i>	1376,	Ipm
('-in the Hay')	1272	Kend i, 176
(-in <i>Laya</i> )	1283	Ipm
(-en <i>le Haye</i> )	1303	Ass 13 d
(-in <i>the Haye</i> )	1335	Pat
(- <i>Inthaye</i> )	1340	Ch
( <i>Noua-</i> )	1337, 1340	SR
<i>Huton in the Hay</i>	1283	Kend i, 177
<i>Hutton</i>	1475	Pat
	1530	MinAcct
<i>et freq to,</i>	1690	Dep
(-in <i>the (ye) Hay(e),</i>	1576	PR(K)
- <i>Haie</i> )	1593	Kend i, 183
<i>etfreq to</i>	1676,	ib 186
(- <i>le Hay</i> )	1639	Ct 113
( <i>New-</i> )	1556	Kend i, 92
	1574	Comm
<i>et freq to</i>	1777	M

The abbreviations for the sources are explained in the List of [Abbreviations for Historic Placename Sources](#)